Pension (1898) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 871

DATED 21-11-98.

[Despatch Abstract.]

Granting a retiring pension of Rs. 11 — 2 — 5 per mensem to M. Murugesa Mudali late piece-work compositor Govt. Press Madras.

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

[A/1]
500—11-5-98.

List

C. No. 938
PENSION DEPARTMENT.

PROCEEDINGS OF THE MADRAS GOVERNMENT.

READ the following papers:—

From the Supt. Govt. Press dated 25th Octr 1898, No. 4682

Certificate and report from the Accountant-General, dated 11-11-1898, No. A.D.J. 379

ORDER THEREON, 21st Novr. 1898 No. 871.

Under articles 414, 509 & 518 (b) of the Civil Service Regulations (3rd Edition), His Excellency the Governor in Council is pleased to grant to Mylapore Murugesa Mudali, late piece-work compositor, Government Press, Madras, a retiring pension of Rupees (11-2-5) Eleven, annas two & pies five per payable at Madras from 1st Octr 1898 in consideration of his qualifying Supt. service of 31 years, " months and " days.

Character — Good.

Suspended in Oct 1883 for seven months for having applied for the benefit of the Insolvent Act, & reinstated on the 29th Feb 1884 – vide G.O. No. 347, Public, d/ 26-2-84.

The full pension may be passed?

17/11/98

18/xi/98

17.11.98

To the Accountant-General, with Register.
" " Supt, Govt Press.

Do not issue [illegible] unless Secy passes draft

No. 4682. Pension Cn. No. 938 382

APPLICATION FOR PENSION ~~OR GRATUITY~~.

37553

ACCOUNTANT GENERAL'S OFFICE MADRAS 27 OCT 98

1. Name of Applicant. Mylapur Murugasa mudaly
2. Father's name. Veeraswami mudalyar.
3. Race, Sect and Caste. Vellalar.
4. Residence showing Village and Pergunnah. Black Town, Madras.
5. Present or last employment, including name of establishment. Piece-work Compositr, Govt. Press, Madras.
6. Date of beginning of service. 1st March 1867.
7. Date of ending of service. 30th September 1898.

	Y.	M.	D.
8. Length of service, including interruptions	31	7	"
of which superior	31	"	"
~~inferior~~	"	"	"
non-qualifying and interruptions	"	7	"

9. Class of pension or gratuity applied for, and cause of application. Retiring.
10. [Average] emoluments or pay. Rs. 22-4-11.
11. Proposed pension. " 11-2-5.
12. ~~Proposed gratuity.~~
13. Date from which pension is to commence. 1st October 1898.
14. Place of payment. Madras.
15. Date of Applicant's birth by Christian era. 1846.
16. Hieght. 5 feet 1½ in
17. Marks. A Scar on outer side of left thigh; a mole on inner side of right thigh; a mole on abdomen; a mole on left side.
18. Date. 25th October 1898.

If the application is for a compensation, pension or gratuity, the nature of the change of establishment which has given rise to the claim should be fully stated.

† (If not known exactly, must be stated on the best information or estimate.)

R. Hill
Superintendent
SIGNATURE OF HEAD OF OFFICE.
Govt. Press.

Left Hand.	
Thumb	
1st Finger	
2nd Finger	
3rd Finger	
4th Finger	

Certified that these fingerprints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose pension forms the subject of the application

R. Hill

Madras,
1st October 1898.

HISTORY OF THE SERVICE (SHOWING INTERRUPTION) OF M. Murugasa mudaly.

Establishment.	Appointment.	Pay.	Acting allowance.	Date of beginning	Date of ending.	Period reckoned as service.			Period not reckoned as service.			Remarks.	How verified.	Remarks by the Audit Officer.
		RS.	RS.			Y.	M.	D.	Y.	M.	D.			
Govt. Press, Madras.	Piece work Compositor	See list of wages attached		1 march 67	30 Sept. 98	31	"	-	"	7	"	non quali fying	Verified from the acquittance rolls on record	Verified from the records of the Govt. Press, Madras, & the verification confirmed by reference to the paybills on record in this office.
Total period of Superior Service						31	"	-	"	7	"			

REMARKS BY HEAD OF OFFICE.

1. As to character and past conduct of Applicant. Good.
2. Explanation of any suspension or degradation. Suspended on 1st oct. 1883 for having applied for the benefit of the insolvent act. Reinstated from 29th Feb. 1884
3. Regarding any gratuity or pension already received by Applicant. (*See* Chapter XXI.) nil.
4. Explanation under Article 469 so far as the Head of the Office can give it. "
5. Any other remarks. The applicant retired of his own accord having completed 30 years quali fying superior service
6. Specific opinion of Head of Office whether the service claimed is established and should be admitted or not [*See* Article 991.] The service claimed is established and should be admitted.

Note

Applicant was on leave without pay in the month of Sept. 68 and his name is inadvertently omitted in the paybill for this month.

Applicant's initial is omitted in the pay bills for the months of April & May 72, Aug and Sept. 73 and March and April 92.

Applicant's name is shown in the pay bills without his title "mudaly"

R. Hill
Superintendent.
SIGNATURE.

CERTIFICATE AND REPORT OF THE AUDIT OFFICER (1).

CERTIFIED that ~~(subject to the remarks below recorded)~~ qualifying service in ~~inferior or~~ superior grades has been duly proved for 31 years ~~months~~ ~~days~~; and that a Retiring (pension ~~or gratuity~~) not exceeding Rs. 11-2-5 permanent equal to 30/60th average emoluments is admissible under Article 3 414 509 & 518(a) of the Civil Service Regulations, 3rd Edn. The calculations have been duly verified. ~~The (pension or gratuity) is chargeable to (here specify whether to General Revenues, or to what Fund).~~

In accordance with Rule 3 under article 994(b), the attention of Govt. is respectfully solicited to article 514 of the Regulations.

Fort St. George
Accountant Genl's office
11 November 1898

To the Under Secretary to Govt.
Pension Deptt.

ADJ
379

Accountant General ~~Audit Officer.~~

End.
11/11

(1) In the case of Civil Engineers and Telegraph Officers who are eligible for the additional pensions authorized in Article 714, the following addition should be made to the usual form of Certificate:— He has served for three years as (Chief Engineer, Superintending Engineer, &c., as the case may be) and is eligible for a special additional pension of Rs. $\frac{1,000}{2,000}$ if he is considered to have rendered "approved service" under Article 714 of the Civil Service Regulations.

Application for Pension or Gratuity—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

Cus 938/98

8/1/98

Calculation of Average emoluments

From Octr. '92 to June '94 = 463 - 13 - 9
" July '94 to Decr. '96 = 680 - 12 - 6
" Jany '97 to Septr. '98 = 461 - 12 - 8

12 ⟌ 1606 - 6 - 11
6 ⟌ 133 - 13 - 10
2 ⟌ 22 - 4 - 11
11 - 2 - 5

Ma
Ap
Ma
Ju
Ju
Au
Se
Oc
N
D

J
F
M
A
M
J

Calculation Memo

M. Murugasa Mudaly's earnings for the last 72 months is from Oct 92 to Septr 1898 —

	Rs. a. p
	12 ⎨ 1606 - 6 - 11
	6 ⎨ 133 - 13 - 10
Average per month —	2 ⎨ 22 - 4 - 11
Pension admissible for 31 years qualifying Superior service —	Rs. 11 - 2 - 5

Govt. Press, Madras,
& 25 Oct 1898

R. Hill
Superintendent

1
938

APPLICATION FOR PENSION OR GRATUITY.—

Date of Application.

Name of Applicant.

Last Appointment

Class of pension or gratuity.

Amount of pension sanctioned.

Amount of gratuity sanctioned.

Date of Commencement.

Date of sanction.

Cu No 938/98

Sd. 8/11/98

List of Wages earned by M. Murugasa Mudaly Piece-work Compositor, Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.							RS.	A.	P.	
1897.									1899.				
January	[illegible]	[illegible]							July	26	12	3	✓
February	[illegible]	[illegible]		✓					August	24	11	6	✓
March	23	5	2	✓					September	21	11	6	✓
April	27	11	3	✓					October	21	9	3	✓
May	31	6	11	✓					November	13	0	0	✓
June	27	10	3	✓					December	26	1	6	✓
July	35	0	3	✓					1890.				
August	25	13	6	✓					January	24	13	7	✓
September	21	8	3	✓					February	16	-	2	✓
October	16	15	3	✓					March	22	5	3	✓
November	[illegible]	[illegible]		9	4	6	Inferior & nonqualifying.		April	30	1	0	✓
December	14	14	0	✓					May	31	7	9	✓
1898.									June	23	15	3	✓
January	23	12	3	✓					July	28	11	3	✓
February	21	-	9	✓					August	17	11	3	✓
March	22	11	4	✓					September	24	11	0	✓
April	18	1	-	✓					October	25	2	0	✓
May	23	5	-	✓					November	11	14	0	✓
June	27	15	6	✓					December	13	0	0	✓
July	28	4	4	✓					1891.				
August	24	15	-	✓					January	15	15	0	✓
September	Leave wt. Pay						Nonqualifying		February	12	0	0	✓
October	13	8	-	✓					March	22	6	0	✓
November	12	-	-	✓					April	20	0	0	✓
December	20	14	-	✓					May	27	10	0	✓
1899.									June	26	2	0	✓
January	16	12	6	✓					July	24	4	0	✓
February	19	5	4	✓					August	22	12	0	✓
March	20	7	3	✓					September	23	2	0	✓
April	20	12	9	✓					October	20	10	0	✓
May	24	15	0	✓					November	21	8	0	✓
June	25	11	3	✓					December	23	6	0	✓

Acct. No 137
200—7-10-95.

2
938

List of Wages earned by ______ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.	
1892.				
January	26	0	0	✓
February	18	0	0	✓
March	19	0	0	✓
April	21	6	0	✓
May	21	12	0	✓
June	23	2	0	✓
July	24	4	0	✓
August	21	12	0	✓
September	21	14	0	✓
October	23	12	0	✓
November	24	10	0	✓
December	24	8	0	✓
1893.				
January	25	7	0	✓
February	19	12	0	✓
March	21	0	0	✓
April	19	14	0	✓
May	20	4	0	✓
June	21	0	0	✓
July	22	2	0	✓
August	21	0	0	✓
September	21	6	0	✓
October	22	0	0	✓
November	19	6	0	✓
December	21	0	0	✓
1894.				
January	20	10	0	✓
February	19	0	0	✓
March	21	6	0	✓
April	19	8	0	✓
May	19	6	0	✓
June	19	2	0	✓

	RS.	A.	P.	
1894.				
July	20	12	0	✓
August	20	6	0	✓
September	20	4	0	✓
October	22	0	0	✓
November	20	8	0	✓
December	19	8	0	✓
1895.				
January	20	8	0	✓
February	21	4	0	✓
March	22	0	0	✓
April	22	10	0	✓
May	20	10	0	✓
June	21	0	0	✓
July	21	12	0	✓
August	21	12	0	✓
September	20	8	0	✓
October	19	8	0	✓
November	21	1	0	✓
December	18	0	0	✓
1896.				
January	19	0	0	✓
February	20	12	0	✓
March	20	12	0	✓
April	19	10	0	✓
May	21	12	0	✓
June	20	10	0	✓
July	25	10	0	✓
August	31	2	0	✓
September	23	10	0	✓
October	22	8	0	✓
November	20	14	0	✓
December	20	8	0	✓

List of Wages earned by ______ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.	
1897.				
January	18	10	0	✓
February	20	4	0	✓
March	21	2	0	✓
April	21	6	0	✓
May	20	2	0	✓
June	20	2	0	✓
July	21	8	0	✓
August	21	6	0	✓
September	19	8	0	✓
October	21	8	0	✓
November	20	4	0	✓
December	20	8	0	✓
1898.				
January	19	4	0	✓
February	20	2	0	✓
March	21	6	0	✓
April	21	3	0	✓
May	20	6	0	✓
June	19	6	0	✓
July	21	0	0	✓
August	20	4	0	✓
September	20	12	0	✓
October	22	7	0	✓
November	21	2	0	✓
December	21	6	0	✓
1899.				
January	21	10	0	✓
February	19	14	0	✓
March	20	1	0	✓
April	21	2	0	✓
May	20	9	0	✓
June	18	8	0	✓

	RS.	A.	P.	
1899.				
July	21	13	0	✓
August	20	2	0	✓
September	18	14	0	✓
October	21	6	0	✓
November	18	9	0	✓
December	20	8	0	✓
1890.				
January	20	9	0	✓
February	17	4	0	✓
March	20	8	0	✓
April	17	10	0	✓
May	18	14	0	✓
June	20	6	0	✓
July	21	4	0	✓
August	20	10	0	✓
September	18	12	0	✓
October	19	8	0	✓
November	19	8	0	✓
December	20	4	0	✓
1891.				
January	19	10	0	✓
February	17	4	0	✓
March	20	12	0	✓
April	19	14	0	✓
May	18	4	0	✓
June	19	10	0	✓
July	19	8	0	✓
August	20	4	0	✓
September	19	8	0	✓
October	20	8	0	✓
November	20	12	0	✓
December	19	6	0	✓

Acct. No 137
200—7-10-95.

List of Wages earned by ________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.						RS.	A.	P.
1882.								1884.			
January	15	12	0					July	21	14	0
February	17	4	0					August	21	8	0
March	23	11	0					September	20	3	0
April	19	4	0					October	21	6	0
May	20	4	0					November	18	14	0
June	20	0	0					December	20	4	0
July	19	14	0					1885.			
August	21	2	0					January	20	4	0
September	19	6	0					February	18	7	0
October	19	12	0					March	20	13	0
November	20	6	0					April	20	0	0
December	20	2	0					May	19	14	0
1883.								June	19	8	0
January	21	7	0					July	20	8	0
February	19	13	0					August	17	7	0
March	22	10	0					September	16	8	0
April	20	6	0					October	20	4	0
May	21	0	0					November	19	2	0
June	19	0	0					December	20	6	0
July	19	8	0					1886.			
August	17	0	0					January	19	4	0
September	19	2	0					February	18	2	0
October			-				[illegible] having been under suspension from 1st Oct 83 to 28th Feb 1884.	March	20	7	0
November			-					April	21	10	0
December			-					May	18	0	0
1884.								June	18	0	0
January			-					July	20	4	0
February				0	12	0	[illegible]	August	20	14	0
March	20	0	0					September	21	8	0
April	20	0	0					October	20	1	0
May	20	6	0					November	20	10	0
June	19	4	0					December	22	8	0

List of Wages earned by ________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.		RS.	A.	P.
1887.				1899.			
January	17	4	0	July	16	14	0
February	19	8	0	August	21	6	0
March	21	8	0	September	17	10	0
April	21	0	0	October	21	0	0
May	21	12	0	November	22	8	0
June	21	0	0	December	22	2	0
July	20	10	0	1890.			
August	21	0	0	January	22	14	0
September	22	14	0	February	21	6	0
October	21	14	0	March	21	8	0
November	21	6	0	April	17	10	0
December	21	2	0	May	21	12	0
1888.				June	19	14	0
January	21	0	0	July	19	14	0
February	19	8	0	August	16	10	0
March	21	12	0	September	19	12	0
April	18	12	0	October	21	0	0
May	20	4	0	November	20	10	0
June	19	8	0	December	23	8	0
July	19	4	0	1891.			
August	18	10	0	January	22	8	0
September	16	11	0	February	20	10	0
October	18	12	0	March	22	5	0
November	21	0	0	April	20	14	0
December	21	6	0	May	17	4	0
1889.				June	19	8	0
January	21	12	0	July	20	14	0
February	19	2	0	August	19	3	6
March	20	10	0	September	20	10	0
April	21	6	0	October	22	10	0
May	19	8	0	November	20	0	0
June	19	8	0	December	21	2	0

Acct. No 137
200—7-10-95.

List of Wages earned by ______________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.
1892.			
January	18	12	0
February	18	14	0
March	21	10	0
April	21	1	0
May	19	12	0
June	19	14	0
July	19	10	0
August	20	8	0
September	20	2	0
October	20	6	0
November	21	0	0
December	21	12	0
1893.			
January	20	6	0
February	19	6	0
March	24	12	0
April	15	12	0
May	21	12	0
June	23	4	0
July	22	6	0
August	23	6	0
September	23	12	0
October	20	10	0
November	20	4	0
December	23	4	0
1894.			
January	22	2	0
February	21	4	0
March	24	6	0
April	24	0	0
May	26	5	3
June	23	12	6
	463	13	9

20-1-

	RS.	A.	P.
1894.	463	13	9
July	24	6	0
August	21	14	0
September	21	4	0
October	25	12	0
November	22	14	0
December	23	14	0
1895.			
January	23	10	0
February	23	10	0
March	24	0	0
April	24	12	0
May	24	10	0
June	24	6	0
July	24	12	0
August	22	12	6
September	22	4	0
October	21	13	4
November	22	0	0
December	23	4	0
1896.			
January	20	14	8
February	20	0	0
March	23	8	0
April	22	4	0
May	21	8	0
June	24	6	0
July	22	8	0
August	24	4	0
September	21	14	0
October	20	0	0
November	20	0	0
December	17	12	0
	1144	10	3

680-12-6 ✓

1144-10-3

List of Wages earned by ______________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.
1897.	~~1144~~	~~10~~	~~3~~
January	20	0	0
February	20	0	0
March	18	11	4
April	18	10	8
May	18	1	0
June	20	0	0
July	20	6	8
August	23	6	0
September	39	2	0
October	24	4	0
November	16	8	0
December	21	9	4
1898.			
January	21	5	4
February	23	1	4
March	21	12	0
April	22	9	4
May	23	0	4
June	21	2	8
July	23	2	8
August	23	9	4
September	21	6	8
October	~~1666~~	~~6~~	~~11~~
November	[illegible]		
December			
189			
January			
February			
March			
April			
May			
June			

Govt Press, Madras
25 Oct. 1898.

R. Hill
Superintendent

	RS.	A.	P.
189 .			
July			
August			
September			
October			
November			
December			
189			
January			
February			
March			
April			
May			
June			
July			
August			
September			
October			
November			
December			
189			
January			
February			
March			
April			
May			
June			
July			
August			
September			
October			
November			
December			

Acct. No 137
200—7-10-95.

List of Wages earned by ____________ Piece-work Compositor,

Government Press, Madras.

	RS.	A.	P.
189 .			
January			
February			
March			
April			
May			
June			
July			
August			
September			
October			
November			
December			
189 .			
January			
February			
March			
April			
May			
June			
July			
August			
September			
October			
November			
December			
189 .			
January			
February			
March			
April			
May			
June			

	RS.	A.	P.
189 .			
July			
August			
September			
October			
November			
December			
189 .			
January			
February			
March			
April			
May			
June			
July			
August			
September			
October			
November			
December			
189 .			
January			
February			
March			
April			
May			
June			
July			
August			
September			
October			
November			
December			

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక తాంగా మియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థునియొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసే యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.
938	8 3						

9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు వుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే వుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగిడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

ENGLISH AND TELUGU.

SERVICE BOOK

OF

M. Murugasa Mudaly

Price 4 annas.

2,100—30-11-92.

English and Telugu.

SERVICE BOOK

సర్వీసు పుస్తకము

OF

Name
పేరు. Mylapur Murugasa Mudaly

Race
జాతి. Vellalar

Residence
వాసస్థలము. Black Town, Madras

FATHER'S
తండ్రియొక్క

Name
పేరు. Veeraswami Mudalyar

Residence
వాసస్థలము. Deceased

Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained.
ఎంతసరిగా తెలుసుకోగూడునో అంతమట్టుకు క్రీస్తు అబ్దప్రకారం జననతారీఖు. 1846

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

ఈపుటలో వ్రాసిఉండేవాటిని అధమం ప్రతి ఆయిదుసంవత్సరములకు వొకతూరియైనా వ్రాయవలసినది, లేక వాటిలో మళ్లీ చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచవలసినది, (౮), (౯) కలములలో చేయబడు సంతకములకు తారీఖు వేయవలసినది.

1 ౧ Name. పేరు.	2 ౨ Race. జాతి.	3 ౩ Residence. వాసస్థలము.	4 ౪ Father's name and residence. తండ్రియొక్క పేరున్ను వాసస్థలమున్ను.	5 ౫ Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకోకూడునో అంతమట్టుకు క్రీస్తు అబ్దప్రకారం జనన తారీఖు.	6 ౬ Exact height by measurement. కొలిచిచూచి తెలుసుకొన్న సరిఅయిన పొడుగు.	7 ౭ Personal marks for identification. ఆనవాళ్లవల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	8 ౮ Signature of (non-gazetted) Officer. (నియామకము మొదలైనవి గెజట్టులో ప్రసిద్ధపరచబడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	9 ౯ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.
Mylapur Murugasa Mudaly	Vellalar	Black Town, Madras	Veeraswami Mudalyar Deceased	1846	5 ft. 1½ in	A scar on outer side of left thigh; a mole on inner side of right thigh; a mole on abdomen. a mole on left side.	M. Moorogasam Moodely 18/5/96	R. Hill Supt., Govt. Press

[For finger-prints see next page]

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

ఈపుటలో వ్రాసియుండేవాటిని అధమం ప్రతి అయిదుసంవత్సరములకు వొకతూరి యెత్తి వ్రాయనైనావలసినది, లేక వాటిలో మళ్లీ చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచనైనావలసినది, (౮), ౯) కలములలో చేయబడు సంతకములకు తారీఖు వేయవలసినది.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
౧	౨	౩	౪	౫	౬	౭	౮	౯
Name. పేరు.	Race. జాతి.	Residence. వాసస్థలము.	Father's name and residence. తండ్రి యొక్క పేరున్ను వాసస్థలమున్ను.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకోగూడునో అంతమట్టుకు క్రీస్తు అబ్దప్రకారం జనన తారీఖు.	Exact height by measurement. కొలిచిచూచి తెలుసుకొన్న సరిఅయిన పొడుగు.	Personal marks for identification. ఆనవాళ్లువల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	Signature of (non-gazetted) Officer. (నియామకములు మొదలైనవి గెజట్టులో ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.

Left Hand

4th Finger	3rd Finger	2nd Finger	1st Finger	Thumb

Certified that the above finger-prints have been taken in my presence and under my personal superintendence from the left hand of the individual whose services are entered in this book.

Madras,
1st Oct 1898.

R. Hill
Supt., Govt. Press

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.

ఈపుటలో వ్రాసియుండేవాటిని అధమం ప్రతి అయిదుసంవత్సరములకు వొకతూరి మళ్లీ వ్రాయనైనావలసినది, లేక వాటిలో మళ్లీ చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచనైనావలసినది, (౮), (౯) కలములలో చేయబడు సంతకములకు తారీఖు వేయవలసినది.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯
Name. పేరు.	Race. జాతి.	Residence. వాసస్థలము.	Father's name and residence. తండ్రియొక్క పేరున్ను వాసస్థలమున్ను.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకోకూడునో అంతమట్టుకు క్రీస్తు అబ్దప్రకారం జనన తారీఖు.	Exact height by measurement. కొలిచిచూచి తెలుసుకొన్న సరిఅయిన పొడుగు.	Personal marks for identification. ఆనవాళ్లవల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	Signature of (non-gazetted) Officer. (నియామకము మొదలైనవి గెజట్టులో ప్రసిద్ధపరచబడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

THE ENTRIES IN THIS PAGE SHOULD BE RENEWED OR RE-ATTESTED AT LEAST EVERY
ఈపుటలో వ్రాసివుండేవాటిని అథమం ప్రతి అయిదుసంవత్సరములకు వొకతూరియైతే
(౮), (౯) కలములలో చేయబడు

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬
Name. పేరు.	Race. జాతి.	Residence. వాసస్థలము.	Father's name and residence. తండ్రియొక్క పేరున్ను వాసస్థలమున్ను.	Date of birth by the Christian era as nearly as can be ascertained. ఎంతసరిగా తెలుసుకోకూడునో అంతమట్టుకు క్రీస్తు అబ్దప్రకారం జనన తారీఖు.	Exact height by measurement. కొలిచిచూచి తెలుసుకొన్న సరిఅయిన పొడుగు.

FIVE YEARS, AND THE SIGNATURES IN COLUMNS (8) AND (9) SHOULD BE DATED.
వ్రాయబడైనావలసినది, లేక వాటిలో మళ్లీ చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచబడైనావలసినది,
సంతకములకు తారీఖు వేయవలసినది.

7 ౭	8 ౮	9 ౯
Personal marks for identification. ఆనవాళ్లవల్ల పోల్చడమునకు శరీరగుర్తులు.	Signature of (non-gazetted) Officer. (నియామకము మొదలైనవి గెజట్టులో ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gzaetted) Officer. (గెజెట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు వుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే వుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుండి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.
	Govt. Press, Madras.											
Piece-Work Compositor	Permt.		see list		1 Mar 67	M. Moonoosawmy	R. Hill Supt.	30 Septr 1898	Retired	Leave wt. Pay 1 to 30 Sep 68	R. Hill Supt.	Suspended on 1st Oct 1883 for having applied for the benefit of the insolvent act. Reinstated from 29th Feb. 1884 - Vide G.O. No. 347 mis Public, dated 26th Feb 1884.

Verified up to 30th Septr 1898.

Madras }
25-10-98 }.

R. Hill
Supt. Govt Press

1 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	3 ౩ If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. నియామక తారీఖు.	7 ౭ Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	8 ౮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	9 ౯ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	10 ౧౦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు వుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే వుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	11 ౧౧ Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	12 ౧౨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	13 ౧౩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికి బహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక తూంగా మియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజెట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థునియొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసే యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (హెచ్చువుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేవుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుండి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసుపెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనావున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన ఉద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gzaetted) Officer. (గెజట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితరఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c). (హెచ్చుఉద్యోగమునకు పోవడము, వేరేఉద్యోగమునకు మారడము, ఉద్యోగములోనుండి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) ఉద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద ఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనాఉన్నపక్షమునకు దాన్ని ఉదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన ఉద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gzaetted) Officer. (గెజిట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితరఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చుఉద్యోగమునకు పోవడము, వేరేఉద్యోగమునకు మారడము, ఉద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరా వంటి) ఉద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా ఉన్నపక్షమునకు దాన్ని ఉదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హాంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థునియొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసే యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చువుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేవుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుండి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలము వరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసే యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనావున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
౧	౨	౩	౪	౫	౬	౭	౮	౯	౧౦	౧౧	౧౨	౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక తాంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదలీఅయితే ఖాయమైన ఉద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టులో నియామకము లు ముద్రలైన వి ప్రసిద్ధపరచ బడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థునియొక్క, లేక శేవ్రాలు చేసే యథార్థపరచే యితరఉద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు ఉద్యోగమునకు పోవడము, వేరేఉద్యోగమునకు మారడము, ఉద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) ఉద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసుపెద్ద ఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.
938	3 8											

1 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు	2 ౨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరముయినదా, లేక హాంగామియా.	3 ౩ If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. నియామక తారీఖు.	7 ౭ Signature of (non gazetted) Officer. (గజట్టులో నియామకములు ముద్రితమైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	8 ౮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	9 ౯ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	10 ౧౦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు వుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేవుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	11 ౧౧ Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	12 ౧౨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలుచేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	13 ౧౩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితములైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలీయా, స్థిరమయినదా, లేక తాత్కాలికమా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీయయితే ఖాయమైన ఉద్యోగము ఏదైనది యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజెట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితరఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు ఉద్యోగమునకు పోవడము, వేరే ఉద్యోగమునకు మారడము, ఉద్యోగములోనుండి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) ఉద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద ఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికి బహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనావున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన ఉద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting Allowance బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దఉద్యోగస్థునియొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితరఉద్యోగస్థునియొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dissmissal, &c.) (హెచ్చుఉద్యోగమునకు పోవడము, వేరేఉద్యోగమునకు మారడము, ఉద్యోగములోనుండి తోసివేయబడడము వగైరా వంటి) ఉద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద ఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని ఉదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన ఉద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting Allowance బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గెజట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) ఉద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద ఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను ఉద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు ఉద్యోగమునకు పోవడము, వేరే ఉద్యోగమునకు మారడము, ఉద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) ఉద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద ఉద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర ఉద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి యిచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గజెట్టులో నియామకములు ముద్రితైన ని ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసే యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు వుద్యోగమునకు పోవడము, వేరే వుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరా వంటి) వుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడను.

౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలీయా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయుము.	Pay. జీతము.	Acting allowance. బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామకపు తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గజెట్టులో నియామకములు ముద్రితమైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసే యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dissmissal, &c.) (హెచ్చువుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేవుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుండి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికి బహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

1 ౧	2 ౨	3 ౩	4 ౪	5 ౫	6 ౬	7 ౭	8 ౮	9 ౯	10 ౧౦	11 ౧౧	12 ౧౨	13 ౧౩
Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలీయా, స్థిరముయినదా, లేక హంగామియా.	If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయము.	Pay. జీతము.	Acting Allowance బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	Date of appointment. నియామక తారీఖు.	Signature of (non gazetted) Officer. (గజిట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసే యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.	Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	Reason of termination (such as promotion, transfer, dissmissal, &c.) (హెచ్చువుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేవుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతముకావడమునకు కారణము.	Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసే యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికి బహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతన్ని శ్లాఘించినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

1 ౧ Name of appointment. ఉద్యోగపు పేరు.	2 ౨ Whether substantive or acting, and whether permanent or temporary. ఖాయమా, లేక బదిలియా, స్థిరమయినదా, లేక హంగామియా.	3 ౩ If acting, here state substantive appointment. బదిలీఅయితే ఖాయమైన వుద్యోగము ఫలానిదని యిక్కడ వ్రాయము.	4 ౪ Pay. జీతము.	5 ౫ Acting Allowance బదిలీ పనికి వచ్చే వర్తన.	6 ౬ Date of appointment. నియామక తారీఖు.	7 ౭ Signature of (non gazetted) Officer. (గెజెట్టులో నియామకములు మొదలైనవి ప్రసిద్ధపరచబడని) వుద్యోగస్థుని సంతకము.	8 ౮ Signature and designation of the head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్దవుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితరవుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకమున్ను వుద్యోగపు పేరున్ను.

9 ౯ Date of termination of appointment. ఉద్యోగము అంతమయిన తారీఖు.	10 ౧౦ Reason of termination (such as promotion, transfer, dismissal, &c.) (హెచ్చు వుద్యోగమునకు పోవడము, వేరేవుద్యోగమునకు మారడము, వుద్యోగములోనుంచి తోసివేయబడడము వగైరావంటి) వుద్యోగము అంతము కావడమునకు కారణము.	11 ౧౧ Leave taken, nature and duration of. పుచ్చుకొన్న రజా ఫలానిదనేదిన్ని యెంతకాలమువరకు అనేదిన్ని.	12 ౧౨ Signature of head of the office or other attesting Officer. ఆఫీసు పెద్ద వుద్యోగస్థుని యొక్క, లేక చేవ్రాలు చేసి యథార్థపరచే యితర వుద్యోగస్థుని యొక్క సంతకము.	13 ౧౩ Reference to any recorded punishment or censure, or reward or praise of the Officer. ఉద్యోగస్థుణ్ని దండించినందుకుగాని ఖండించినందుకుగాని అతనికిబహుమానము యిచ్చినందుకుగాని అతణ్ని పొగడినందుకుగాని లిఖితమూలమైన సాధకము యేదైనా వున్నపక్షమునకు దాన్ని వుదహరించడము.

REGISTER OF LANDS HELD BY UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

అన్‌కవినెంటెడ్ (ఒడంబడికకు లోబడని) సర్కారు వుద్యోగస్థులకుగల భూములనుగురించిన రిజిస్టరు.

Name of Uncovenanted Public Servant అన్‌కవినెంటెడ్ (ఒడంబడికకు లోబడని) సర్కారు వుద్యోగస్థ నియొక్క పేరు.	Date of entertainment in the Public Service. సర్కారు వుద్యోగములో అమరిన తారీఖు.	Office and department in which employed. వుద్యోగస్థుడుండే ఆఫీసున్ను డిపార్టుమెంటున్ను.	District and division in which land is situated. భూమివుండే డిస్ట్రిక్టున్ను డివిజనున్ను.	Particulars regarding Landed Property. భూస్థితులనిగురించిన వివరములు.				When acquired, inherited, &c. ఎప్పుడు సంపాదించినది. బాధ్యతవల్ల యెప్పుడు పొందినది వగైరాలు.	By what means and for what purpose acquired. ఏమార్గముగా యేమిపనికి గాను పొందినది.	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. అటువంటి భూములలో యీ సర్కారు వుద్యోగస్థునికి కలిగిన బాధ్యత యిటువంటిదనేది.	REMARKS. షరాలు.
				Nature of property (*i.e.*) whether lands, gardens with or without houses attached. సొత్తు ఫలానిదనునది, (అనగా) చేలనా, తోటనా, యిండ్లు అందుతో చేరియున్నదా, లేదా.	Extent. విస్తీర్ణము.	Assessment. తీరువ.	In whose name registered. ఎవరిపేరట రిజిస్టరు అయివున్నది.				
						Rs రూ.					

REGISTER OF LANDS HELD BY UNCOVENANTED PUBLIC SERVANTS.

అన్‌కవినెంటెడ్ (ఒడంబడికకులోబడని) సర్కారు వుద్యోగస్థులకుగల భూములనుగురించిన రిజిస్తరు.

Name of Uncovenanted Public Servant. అన్‌కవినెంటెడ్ (ఒడంబడికకు లోబడని) సర్కారు వుద్యోగస్థునియొక్క పేరు.	Date of entertainment in the Public Service. సర్కారు వుద్యోగములో అమరిన తారీఖు.	Office and department in which employed. వుద్యోగములోవుండే ఆఫీసున్ను డిపార్టుమెంటున్ను.	District and division in which land is situated. భూమివుండే డిస్ట్రిక్టున్ను డివిజనున్ను.	Particulars regarding Landed Property. భూస్థితినిగురించిన వివరములు.				When acquired, inherited, &c. ఎప్పుడు సంపాదించినది, బాధ్యతవల్ల యెప్పుడు పొందినది వగైరాలు.	By what means and for what purpose acquired. ఏమూలముగా యేమిటనికిగాను పొందినది.	Nature of interest possessed by the officer concerned in such landed property. అటువంటి భూస్థితిలో యిలాకాగల వుద్యోగస్థునికి కలిగిన బాధ్యత యిటువంటిదనేది.	REMARKS. షరాలు.
				Nature of property (*i.e.*) whether lands, gardens with or without houses attached. సొత్తుఫలానిదనునది, (అనగా) నేలనా, తోటనా, యిండ్లు అందుతో చేరియున్నదా, లేదా.	Extent. విస్తీర్ణము.	Assessment. శీరువ.	In whose name registered. ఎవరిపేరట రిజిస్తరు అయివున్నది.				
						Rs రూ.					